

# Viaggio in Armenia

Con don Riccardo Pane, partenza da Bologna



Per chi vuole conoscere meglio l'Armenia, le sue origini e la sua storia, proponiamo un itinerario di viaggio indimenticabile alla scoperta del popolo vissuto ai piedi dell'Ararat, il monte dove secondo la tradizione biblica si fermò l'arca di Noè dopo il diluvio. Avrete la possibilità di visitare regioni dalle forti e antiche tradizioni e di conoscere il culto armeno ortodosso, in quello che fu il primo Stato ad adottare il cristianesimo come religione ufficiale, nel 301 d.C. Esploreremo i principali monasteri del paese, il sito megalitico di Stonehunge, e Yerevan, la metropoli moderna che conserva ancora tracce del suo antico passato. L'Armenia è stato il primo regno ad adottare il cristianesimo e ha conservata intatta fino ad oggi la fede cristiana in un lembo di terra stretto tra paesi islamici. Il viaggio ripercorre i luoghi dei martiri, i monasteri, le testimonianze architettoniche e artistiche

alla scoperta di questa antica e gloriosa civiltà cristiana, che ha conservata intatta fino ad oggi la fede, attraverso le persecuzioni persiane, arabe, mongole, fino al genocidio del 1915 e ai settant'anni di ateismo sovietico.

Proponiamo diverse partenze con accompagnatori dall'Italia esperti.

**Animato da don Riccardo Pane:** Sacerdote diocesano della Chiesa di Bologna, Professore Abilitato di Armenistica e Caucasologia.

## Scheda del viaggio

<b>da</b>	mercoledì, 22 agosto 2018
<b>a</b>	giovedì, 30 agosto 2018
<b>durata</b>	9 giorni / 8 notti
<b>iscrizioni</b>	<b>posti disponibili</b>
<b>quota</b>	€ 1260
<b>quota</b> solo servizi a terra (volo escluso)	€ 890
<b>tasse</b>	incluse
<b>suppl. singola</b>	€ 180
<b>Quota solo servizi a terra</b>	non include volo e trasferimenti da/per aeroporto
<b>per info</b>	sara@fratesole.com

ultimo aggiornamento: **24/10/2017**

## 1° giorno: BOLOGNA\* / YEREVAN

Ritrovo dei partecipanti all'aeroporto concordato; disbrigo delle formalità d'imbarco e partenza con volo di linea notturno per Yerevan, con scalo in base all'operativo aereo. Pasti e pernottamento a bordo.



viaggi e pellegrinaggi francescani



**\*I voli prenotati per Yerevan hanno tutti partenza in tarda serata, per cui è possibile l'aeroporto di Bologna in tutta calma. È comunque possibile richiedere un cambio di origine, con possibili supplementi.**

## **2° giorno: ETCHIAMDZIN, il Vaticano Armeno**

Dall'Arca di Noè alla nascita della prima nazione cristiana

Arrivo in nottata, disbrigo delle formalità doganali. Sistemazione in hotel e tempo a disposizione per riposare. Pranzo. Nel pomeriggio trasferimento nella vicina cittadina di **Etchmiadzin**, il "vaticano" della Chiesa apostolica armena. Visita alla chiesa di santa Hripsimè (V secolo), dove sono conservate le spoglie della prima martire armena giunta dall'occidente. Seguirà la visita alla cattedrale patriarcale di Etchmiadzin, costruita secondo la tradizione da San Gregorio Illuminatore all'inizio del V secolo, nel luogo indicatogli da Cristo stesso durante un'apparizione. Etchmiadzin significa infatti: "è disceso l'Unigenito". Rientro a Yerevan. Cena e pernottamento in hotel.

**Dopo cena è possibile incontrare P. Gevorg o padre Elia, che presenteranno la figura del Mechitar di Sebaste**

## **3° giorno: YEREVAN / KHOR VIRAP / NORAVANK / SEVAN / DILIJAN**

Sulle tracce di monaci e mercanti lungo la Via della Seta

Prima colazione in hotel e giornata dedicata ad un'escursione verso il sud dell'Armenia: visita al **monastero di Khor Virap** "fossa profonda" antico sito meta di pellegrinaggi alle pendici del monte Ararat, al confine con la Turchia. In questo luogo è ancora possibile visitare la fossa in cui venne imprigionato san Gregorio Illuminatore ad opera del re Tiridate, non ancora convertito alla fede cristiana. Tempo atmosferico permettendo sarà possibile godere di una suggestiva vista del monte Ararat con le sue nevi perenni, dove la tradizione biblica racconta si sia fermata l'arca di Noè dopo il diluvio. Da qui si proseguirà per **Noravank**, complesso monastico del XIII-X V secolo patrimonio dell'UNESCO opera in gran parte del celebre architetto e monaco Momik, abbellito da superbi bassorilievi. La profonda gola che conduce al monastero un'importante oasi naturalistica. Nelle kilometriche grotte che si aprono sul canyon abita la più nutrita popolazione di pipistrelli dell'Eurasia. Alcune recenti scoperte archeologiche, hanno riportato alla luce anche reperti dell'età del bronzo. Pranzo in corso di escursione.

Nel pomeriggio il percorso a ritroso verso il nord-est dell'Armenia ci porterà a percorrere parte dell'antica via della seta, con la visita di un caravanserraglio medievale, nei pressi del **passo di Selim**. La strada che costeggia per decine di chilometri il **lago di Sevan** offre alcuni degli scorci paesaggistici più suggestivi del paese. Dopo una breve sosta sul Lago, si prosegue per Dilijan. Cena e pernottamento.

## **4° giorno: HAGARTSIN / GOSHAVANK / SEVAN / KECHARIS / YEREVAN**

Sulle tracce di monaci e mercanti lungo la Via della Seta

Prima colazione in hotel. Visita al **complesso monastico di Agartsin**, recentemente restaurato, immerso in una vegetazione lussureggiante. Si prosegue poi per il **lago di Sevan**. È possibile salire sulla penisola e visitare l'antico monastero, da cui si gode una splendida veduta del lago. Pranzo presso il lago. Sulla via di ritorno verso Yerevan, breve sosta presso il **complesso monastico di Ketcharis**. Nel tardo pomeriggio sarà possibile visitare il **variopinto mercato del Vernissage**.

In serata, per chi desidera, è possibile assistere a uno **spettacolo folkloristico** presso un teatro di Yerevan. Cena e pernottamento.

## **5° giorno: YEREVAN**

La più bella liturgia cristiana

Prima colazione in hotel e giornata dedicata all'**introduzione e comprensione della suggestiva liturgia armena** così diversa da quella latina e ricca di retaggi arcaici provenienti dall'antica liturgia di

Gerusalemme. Partecipazione alla Divina liturgia presso la cattedrale di Yerevan. I partecipanti saranno muniti di sussidio per poter seguire e comprendere i testi cantati e i segni liturgici. Il pranzo sarà presso un caratteristico agriturismo. Nel pomeriggio visita al **monastero rupestre di Geghard** (X sec.) patrimonio dell'UNESCO, dove la tradizione vuole che sia stata conservata la lancia che trafisse il costato di Cristo e dove sgorga una sorgente considerata benedetta. Le suggestive cappelle rupestri si fondono con le scure rocce di un canyon suggestivo. Qui si avrà modo di approfondire i lineamenti del monachesimo eremitico, che fu la prima forma di vita religiosa presente in Armenia. Rientro in albergo.

### 6° giorno: AKHTALA / HAGHPAT

Le dispute cristologiche al confine con la Georgia

Prima colazione in hotel. Partenza per il nord dell'Armenia vicino ai confini con la Georgia, dove sarà possibile gettare uno sguardo alle accese dispute teologiche sulla figura del Cristo, che infiammarono tutto l'oriente cristiano dopo il concilio di Calcedonia del 451. Visita a due complessi monastici di estremo interesse: il **monastero fortificato di Akhtala** (X-XIII sec.) noto per i suoi bellissimi e antichi affreschi; il **monastero-università di Haghpat** del X-XIII secolo, patrimonio dell'UNESCO che con le chiese, le cappelle, la biblioteca, il refettorio e il campanile, può aiutare nella comprensione della vita all'interno di un monastero medievale. Nella zona sarà possibile vedere i resti desolati del glorioso passato industriale dell'Armenia sovietica. Cena e pernottamento a Yerevan.

### 7° giorno: ASHTOK / GYUMRI / YEREVAN

Dopo la prima colazione, partenza per l'**Ospedale Redemptoris Mater**, ad Ashotsk, voluto da Giovanni Paolo II e gestito dai padri camilliani, che incontreremo: la testimonianza di padre Mario ci permetterà di toccare con mano la difficile realtà degli armeni che vivono al di fuori della capitale. Pranzo presso l'ospedale. Nel pomeriggio, sulla strada di rientro per Yerevan visita al **monastero di Hovhannavank'** che custodisce le reliquie di Giovanni Battista ivi portate da Gregorio Illuminatore dopo l'ordinazione episcopale a Cesarea di Cappadocia. Lungo il percorso si attraverseranno anche alcuni villaggi Jazidi. Rientro a Yerevan, cena e pernottamento.

### 8° giorno: YEREVAN / MATENADARAN / MEMORIALE DEL GENOCIDIO

Il genocidio armeno

Dopo la prima colazione, giornata dedicata interamente alla città di **Yerevan**. Inizieremo le visite presso il **Museo dei Manoscritti** (Matenadaran), uno dei sacrari dell'identità armena, che possiede una ricca collezione di manoscritti miniati. Tempo libero. Pranzo e nel pomeriggio visita al **Museo del Genocidio** (Tsitsernakaberd), dove sosteneremo presso il sacrario. Attraverso un percorso fotografico ripercorreremo gli eventi e le cause che hanno condotto al primo genocidio del XX sec., determinando l'attuale assetto diasporico del popolo armeno. Al termine delle visite tempo libero a Yerevan. Possibilità di visitare il variopinto **mercato del Vernissage** e di assistere a uno spettacolo folkloristico in un teatro di Yerevan. Cena e pernottamento a Yerevan.

Nella notte, trasferimento in aeroporto e partenza per l'Italia, con scalo in base all'operativo aereo. Pernottamento a bordo.

### 9° giorno: BOLOGNA

Arrivo presso lo scalo previsto e proseguimento per l'aeroporto concordato. Termine dei servizi.

### La quota comprende/non comprende

#### La quota comprende

- Volo di linea da Bologna con Austrian Airlines in classe economica con franchigia bagaglio di 23 kg; oppure da Malpensa con LOT.



viaggi e pellegrinaggi francescani



- Tasse aeroportuali pari a € 122 soggette a riconferma sino a 21 giorni prima della partenza.
- Sistemazione in alberghi 3 o 4\* stelle locali, in camera doppia con servizi privati:

**Yerevan:** Hotel Regineh 3\* o similare

**Goris:** Hotel Mirhav 3\* o similare

**Diligian:** Hotel Paradise Best Western 4\* o similare

- Trattamento di pensione completa dalla colazione del 2° giorno alla cena del penultimo.
- Guida locale parlante italiano dall'arrivo in aeroporto alla cena del penultimo giorno.
- **Animatore culturale/spirituale dall'Italia con almeno 20 partecipanti paganti.**
- Trasferimenti come da programma in pullman privato, con acqua a disposizione (1/2 litro per persona al giorno).
- Bibite durante i pasti (acqua gassata o naturale, tè, caffè). **Vino incluso SOLO per la cena di congedo dell'ultimo giorno.**
- Visite ed escursioni come da programma con ingressi ai siti e guide locali nei musei, inclusa funivia per il monastero di Tatev.
- Assicurazione medico-bagaglio Allianz Global Assistance Assistenza Gruppi (con massimale di € 10 mila per persona).
- Mance nei ristoranti e negli alberghi.
- Materiale di cortesia (guida\*, borsa a tracolla o zaino).

*\*per le coppie verrà consegnata una guida per due persone.*

#### La quota non comprende

- Alcolici durante i pasti.
- **Mance a guida/autista (obbligatorie): considerare € 30 per persona.**
- **Accompagnatore in caso di meno di 20 partecipanti.**
- Eventuali supplementi per cambio di aeroporto di partenza/arrivo.
- Assicurazione contro le penalità di annullamento Globy Giallo (facoltativa):

Da maggio a settembre

5,8% della quota

Da ottobre ad aprile

6,9% della quota

- Assicurazione sanitaria integrativa Globy Rosso con massimale di 155 mila euro per persona: € 64 per persona.
- Extra personali e tutto quanto non espressamente indicato alla voce "la quota comprende".

## Condizioni di vendita

### Modalità di iscrizione

Per partecipare ad ogni nostro viaggio occorre iscriversi comunicando il proprio nominativo (nome e cognome come da passaporto, indirizzo di residenza, contatto telefonico e codice fiscale):

- telefonando a FrateSole Viaggeria Francescana, tel. 051/ 64.40.168
- inviando una e-mail a: [piera@fratesole.com](mailto:piera@fratesole.com)

**ACCONTO All'iscrizione**

**€ 300.00**



**e parti con lo spirito giusto**

via Massimo D'Azeglio 92/d - 40123 Bologna  
tel. 051/644 01 68 - fax 051/644 74 27  
P.Iva/Cod.fiscale 01098680372  
[info@fratesole.com](mailto:info@fratesole.com) - [www.fratesole.com](http://www.fratesole.com)

## SALDO 30 giorni prima della partenza

### Dati bancari per effettuare il bonifico:

c/c intestato a FrateSole Viaggeria Franciscana

Banca Popolare dell'Emilia Romagna - Ag. 16

Codice Iban: IT 35 D 05387 02416 000001170344

Indicare nella causale : nominativo e date di partenza.

Preghiamo di inviare la copia del bonifico via e-mail ad [info@fratesole.com](mailto:info@fratesole.com) e/o mezzo fax al numero 0516447427

### Penali di cancellazione

#### Per cancellazioni effettuate :

- dalla conferma fino al 30° giorno dalla data di partenza (esclusa), sarà trattenuto l'acconto
- dal 30° al 11° giorno (incluso), rispetto alla data di partenza (esclusa) sarà trattenuta una penale del 50% della quota di partecipazione
- dal 10° giorno al 3° giorno (incluso) rispetto alla data di partenza (esclusa) sarà trattenuto il 75% della quota di partecipazione
- nessun rimborso per cancellazioni effettuate dal 2°gg (48 ORE PRIMA) al giorno di partenza
- il biglietto aereo se emesso dall'Agenzia non è rimborsabile.

**È possibile stipulare una polizza a copertura delle penalità di annullamento al momento dell'iscrizione, versando il premio insieme all'acconto.**

### Da sapere

#### Documenti

Ai cittadini italiani (adulti e minori) è richiesto il passaporto individuale con validità residua di almeno 6 mesi dalla data di rientro e due pagine libere per l'apposizione di eventuali timbri. **Dal 24 giugno 2014 è abolito il bollo annuale.** Vi invitiamo a controllare bene la validità del passaporto, in quanto **non è previsto alcun rimborso per chi si presentasse alla partenza con un documento scaduto o non valido. Si consiglia di far riferimento alla questura per ulteriori informazioni.** Consigliamo di conservare in valigia una fotocopia del documento, che può essere utile in caso di smarrimento o furto dello stesso.

#### Sicurezza: integrazione alle condizioni di vendita dei pacchetti turistici

##### Articolo 13, comma 4

"Inoltre, al fine di valutare la situazione sanitaria e di sicurezza dei Paesi di destinazione, e, dunque, l'utilizzabilità oggettiva dei servizi acquistati e da acquistare, il turista reperirà (facendo uso delle fonti informative indicate al comma 2) le informazioni di carattere generale presso il Ministero Affari Esteri che indica espressamente se le destinazioni sono o meno assoggettate a formale sconsiglio: la decisione del turista di usufruire del pacchetto all'esito di dette verifiche comporterà l'assunzione consapevole del rischio di viaggio, anche ai fini dell'esonero di responsabilità di cui all'art. 46 del Codice del Turismo".

#### Quote

Le quote di partecipazione sono espresse in Euro, calcolate in base al cambio euro/dollaro in vigore al momento della proposta. Si intendono sempre per persona in camera doppia e comprendono quanto indicato alla voce "la quota comprende". Al momento del saldo saranno adeguate al cambio dollaro/euro corrente.

#### Tasse aeroportuali e adeguamento carburante

L'importo delle tasse aeroportuali e gli adeguamenti relativi al costo del carburante sono aggiornati al momento della proposta. Eventuali variazioni saranno quantificate e applicate entro e non oltre 21 giorni prima della partenza.

#### Mance



viaggi e pellegrinaggi francescani





Le mance sono da considerare indispensabili per la buona riuscita del viaggio in ogni parte del mondo. L'importo delle mance viene sempre indicato nei documenti e deve essere considerato obbligatorio (salvo se diversamente indicato). Le mance non possono essere mai versate all'Agenzia in Italia, ma vanno sempre consegnate in loco e in contanti alla guida o all'accompagnatore locali.

### **Note sulla logistica dei Pellegrinaggi/Tour**

I tour sono effettuabili con un numero minimo di partecipanti e saranno confermati entro 21 gg dalla partenza. In caso di mancato raggiungimento del minimo richiesto, sarà proposto lo stesso tour con quota di partecipazione adeguata al numero di partecipanti iscritti o si procederà all'annullamento del viaggio e alla restituzione della caparra versata. I programmi potrebbero subire modifiche nell'ordine cronologico delle visite e dei pernottamenti e per motivi indipendenti dalla nostra volontà. Alcune visite potranno essere cancellate in base al calendario delle festività delle diverse religioni presenti nel territorio di destinazione e alla particolare situazione socio-politica del momento e sarà cura dell'assistente-guida in loco proporre visite alternative al bisogno. Non è possibile assegnare posti fissi sul pullman. Durante il Pellegrinaggio/Tour è garantita la celebrazione della Santa Messa nei giorni festivi e talvolta anche giornalmente: **la partecipazione è facoltativa**. Le guide locali si occupano della parte storico/culturale del viaggio; l'animazione spirituale è a carico del sacerdote/animatore spirituale se presente.

### **Bagaglio in stiva**

Consigliamo di utilizzare valigie munite di combinazione o lucchetto. Ogni valigia deve essere etichettata: nome, cognome e recapito telefonico di chi parte. Deve inoltre recare all'andata l'indirizzo del primo albergo, al ritorno l'indirizzo di residenza o domicilio. In classe economica, la franchigia bagaglio è generalmente di 20 kg in stiva; eventuali eccedenze comporteranno al momento del check-in il pagamento di un supplemento di costo o il mancato imbarco della valigia: consultate i documenti di viaggio dove troverete le esatte indicazioni di peso da seguire.

### **Bagaglio a mano (in cabina)**

Il bagaglio a mano consentito in cabina non deve mai superare specifiche misure (generalmente 23x36x56 cm) che consentano il suo posizionamento nelle cappelliere dell'aereo. È consentito un solo bagaglio a mano per persona, generalmente di peso non superiore agli 8 kg. È consigliabile inserire nel bagaglio a mano tutti gli oggetti di valore, i documenti personali e ciò che potrebbe servire in caso di smarrimento del bagaglio (biancheria di ricambio, medicine essenziali).

### **Smarrimento del bagaglio**

Chi si appresta ad effettuare un viaggio in aereo in qualunque parte del mondo e con qualunque compagnia aerea, deve mettere in conto la possibilità che la propria valigia venga smarrita o danneggiata. In caso di smarrimento o danneggiamento, è necessario recarsi subito al banco Lost & Found presente nell'area bagagli di ogni aeroporto e presentare denuncia (modulo PIR = Passenger Irregularity Report). Non sarà possibile rintracciare il bagaglio o avere rimborsato il danno senza presentare una copia di tale denuncia. In caso di danneggiamento è consigliabile fotografare la valigia, per poter inviare le foto alla compagnia aerea. Siete pregati di inviare copia o immagine del PIR in agenzia il prima possibile e comunque entro 7 giorni dall'accaduto. **Precisiamo che è compito del vettore aereo rintracciare, recapitare ed eventualmente rimborsare una valigia smarrita**: nulla può essere fatto né dall'Agenzia né dal corrispondente locale; inoltre, il vettore è tenuto a mantenere contatto diretto solo con il proprietario del bagaglio smarrito e solo quest'ultimo può ritirare il bagaglio nel caso in cui venga ritrovato. Informiamo inoltre i viaggiatori che la compagnia aerea e l'assicurazione sono responsabili del bagaglio solo limitatamente ai massimali di rimborso previsti del regolamento del Trasporto Internazionale e dall'assicuratore specifico: gioielli, oggetti di valore e somme di denaro presenti nel bagaglio non sono coperte da assicurazione.

### **Convocazione in aeroporto**

La convocazione in aeroporto per accettazione su voli internazionali deve avvenire almeno 2 ore prima della partenza (2 ore e mezzo sono consigliate in alta stagione) anche in caso di effettuazione del check-in online: presentandosi all'ultimo minuto, rischierete di non poter far valere i vostri diritti in caso di cancellazione o ritardo del volo.

### **Preassegnazione dei posti a bordo**

Nel caso in cui la compagnia aerea prescelta lo consenta e a puro titolo di cortesia, l'Agenzia provvede alla preassegnazione dei posti a bordo in base alla disponibilità e cercando di venire incontro alle richieste ed esigenze dei passeggeri. Tale servizio non è sempre disponibile, né è sempre possibile ottenerlo gratuitamente, e in ogni

caso ogni compagnia aerea si riserva la facoltà di riconfermare e/o modificare il posto preassegnato, che quindi non deve essere mai considerato garantito. Consigliamo vivamente, in questo senso, di eseguire il check-in on line sul sito della compagnia aerea, disponibile da 24 ore prima della partenza del volo. La procedura di check-in online è a carico del viaggiatore. Il check-in online consentirà la scelta del posto a bordo e la stampa diretta della carta di imbarco. In caso di presenza di bagaglio da imbarcare, dovrete semplicemente consegnarlo presso i banchi del drop off in aeroporto.

### **Tipologia delle camere**

Le prenotazioni presso gli alberghi sono fatte sempre per camere "standard". La richiesta di camere matrimoniali è da ritenersi sempre una segnalazione e non una garanzia: potrà capitare l'assegnazione di camere doppie con letti singoli. Chi viaggia da solo è tenuto a corrispondere il supplemento per la camera singola. L'Agenzia, su richiesta, è disponibile a tentare abbinamenti con altri partecipanti, ma in nessun caso questi abbinamenti devono ritenersi garantiti. Il numero di camere singole disponibili è solitamente limitato e soggetto a riconferma.

### **Allergie e diete specifiche**

L'Agenzia provvederà a informare i corrispondenti locali circa le specifiche richieste alimentari relative a diete speciali, ma tali richieste sono da considerarsi solo come segnalazioni. I viaggiatori sono sempre tenuti a verificare personalmente in loco la composizione dei cibi. L'Agenzia non si riterrà responsabile di eventuali problematiche in questo senso, restando in carico al viaggiatore la responsabilità di ciò che ritiene di potere o non potere mangiare.

### **Assicurazione inclusa nel pacchetto**

Il pacchetto comprende assicurazione medico bagaglio Allianz Global Assistance, che offre una copertura di 10.000 € per spese mediche, 500 € per il bagaglio, 100 € per spese di prima necessità in caso di ritardo superiore alle 12 ore nella riconsegna del bagaglio. Sono assicurabili solo cittadini italiani o di diversa nazionalità purché residenti in Italia e in possesso del codice fiscale italiano. In caso di problemi di salute è necessario: avvisare tempestivamente la Centrale Operativa (trovate il numero nei documenti di viaggio), che si prenderà carico del sinistro; farsi sempre rilasciare certificati medici/ricevute delle prestazioni ricevute per successive richieste di rimborso.

### **Assicurazioni integrative e facoltative**

È possibile stipulare una **polizza integrativa** per aumentare il massimale delle spese sanitarie in viaggio, fino a 50.000 € o fino a 155.000 €.

È possibile stipulare una **polizza contro le penalità di annullamento**, da attivare in caso di personali e certificabili motivazioni che impediscano la partenza. La polizza si può stipulare SEMPRE e SOLTANTO al momento dell'iscrizione, versando il premio insieme all'acconto. Il premio è pari dal 5,6% della quota totale di partecipazione (maggio-settembre compresi) oppure al 6,9% (ottobre-aprile compresi). Sono assicurabili solo cittadini italiani o di diversa nazionalità purché residenti in Italia e in possesso del codice fiscale italiano.



*viaggi e pellegrinaggi francescani*

